

Fahrzeugart 53) Arbeitsmaschine (Ausnahme-Fahrzeug) *)	Fabrikmarke H A U L O T T E	Typ T T R 2 3 0	Typenschein-Nummer CH 5377 02
--	--------------------------------	--------------------	----------------------------------

Hersteller	Ateliers de Construction A. HAULOTTE SA., F-73000 Chambéry / France		
Erkennungsmerkmale	auf Herstellerplakette -		
Herstellerplakette	im Fahrerhaus, rechts unten im Fussraum		
Fahrgestellnummer	"VF9 TTR230 .. .. ."		
Motorkennzeichen	"BF6L 913C" Plakette, links seitlich am Block, unterhalb Anlasser (nur von unten sichtbar)		
Importeur	ULRICH ROHRER-MARTI AG, Industriestrasse 47-53, 3052 Zollikofen / BE		

Fahrgestell				Motor			
Anzahl Achsen/Reifen	2 / 4			Marke	DEUTZ	Typ	BF6L 913C
Federung	v + h = Blattfedern/Stossdämpfer			Bauart	Reihe/Turbo	Takte	4
Lenkung	hydraulisch **)			Treibstoff	Diesel	Lage	vorn
Achsantrieb	Allrad, vorne ausschaltbar			Kühlung	Luft	Anzahl Zylinder	6
Betriebsbremse	1. Kreis = drucklufthydraulisch auf VR, 2. Kreis = drucklufthydraulisch auf VR + Druckluft auf HR; VR = Scheiben, HR = IB			Bohrung	102,0	Hub	125,0
Hilfsbremse	1. + 2. Kreis der Betriebsbremse			Hubraum	6125	Steuer-PS	31,19
Feststellbremse	Federspeicher, IB, wirkend auf HR +)			Leistung kW	131 DIN	bei min-1	2500
Dauerbremse	elektr. Wirbelstrombremse (Telma)			Md-max. Nm	583	bei min-1	1700
2-Kreis-Kontrolle	++)			Entstörung	-		
				Schalldämpfer	1 Topf, 1000 x ø 200	xx)	

Karosserie/Ausrüstung	Kranwagen		
Anzahl Türen	1 x)	Geschw. Messer	km/h
Sicherheitsgurten vorn	-	hinten	-
Unterlegkeil	1/ 420x310x250	Rückspiegel	links + rechts
Diebstahlsicherung	-	Scheibenwisch.	1/ Blatt
Treibstofftank	1/ Stahl, 200 Liter		
Warnvorrichtung	1/ Bosch EI 20018	oder andere homologierte	

Anzahl Plätze    r 2    v 2 (in Fahrerhaus) M    h

Masse	innen	aussen		
Länge		10000	Achsabstand	3400
Breite		2500	Doppelachse v	h
Höhe		3400	Spurweite v	2060 -
Überhang vorn		1980	Spurweite h	2100 -
Überhang hinten		4620	Spurkreis ø	l 17400 r 17500
Bodenfreiheit	leer	-----	beladen	410

Gewichte	vorn	hinten	Total
Leergewicht	11100	11300	22400
Gewichtsverteilung			-
Fabrikgarantie	12000	12000	23000
Reifengrösse	14.00 R 24	14.00 R 24	
Ply/bar	*** / 9,0	*** / 9,0	
Tragkraft	12000	12000	
für Vmax	70	70	
Felgen	10.00 - 24	10.00 - 24	

Gar. Anhängelast gebremst/ungebremst		
Garantiertes Gesamtzuggewicht	26500	
Geprüfte Anhängelast		
Garantierte Dachlast		
Höchstgeschwindigkeit nach Hersteller	70	km/h
gemessen	km/h bei min-1	Motor    Zapfwelle

Geräuschemissionen	Vorbeifahrt		Standmessung		Bemerkungen	Angaben für den Fahrzeugausweis				(Code)
Getriebe	i-A	dB/A	dB/A	min-1		Fahrzeugart	Arbeitsmaschine (Ausnahme-Fahrzeug)			
z6	11,51	92,5	79,0	1875	ac)	Marke und Typ	HAULOTTE TTR 230			
						Typenschein-Nr. CH	5377 02			
						Karosserie	Kranwagen			
F	G	H	J	R		Plätze	Total	2	vorn	2
Rauchemission BAV Anh. 3	ECE-24					Leergewicht	22400	Treibstoff	D	
b = 1,40 bei 2375 min-1	k =	bei	min-1	k =	bei	min-1		Hubraum	6125	
b = 0,70 bei 1800 min-1	k =	bei	min-1	k =	bei	min-1		Steuer-PS	31,19	
b = ---- bei ---- min-1	k =	bei	min-1	k =	bei	min-1				
O	O+P					Gesamtgewicht	22400			
S Bacharach = 6,00	Einspritzpumpe Bosch									

**Bemerkungen, Änderungen, Auflagen und Eintrag im Fahrzeugausweis**

- \* ) Art der Ausnahme : Gesamtgewicht, Ueberhang hinten mehr als 80 % des Achsabstandes
- \*\* ) Lenkung : Notlenkpumpe von Kardan angetrieben. Hinterachslenkung kann nur von der Oberwagenkabine aus bedient werden und wird bei Ueberführungsfahrten gesperrt (Kontrollampe in Fahrerhauskabine)
- + ) Federspeicher : Betriebsdruck und Notlösung über 4-Kreis-Schutzventil. Mech. Lösevorrichtung = Spindel an Zylinder
- ++ ) 2-Kreis-Kontrolle : Hydraulikteil = Niveauekontrolle + Kontrollampe. Druckluftteil = Doppelmanometer + Kontrollampen
- x ) Anzahl Türen : 1; Notausstieg = Fenster rechts
- xx ) Lärmdämpfung : - Motorhaube sowie Motorraum links mit schalldämmendem, hitzebeständigem Material belegt.  
- Absorptionswanne unter Getriebe (ca. 780 x 700 x 450 mm).

Eintrag Fahrzeugausweis

- 125 - Sonderbewilligung erforderlich
- 137 - Markierung folgender Fz.-Teile erforderlich: Ausleger hinten mit Markierlicht und Signalkörper
- 139 - Folgende Fz.-Teile müssen vor der Fahrt entfernt werden: Abstellplatten
- 140 - Abstellstützen sind vor der Fahrt einzufahren und wirksam zu sichern
- 141 - Sicherung folgender Fz.-Teile erforderlich : Oberwagen, Gittermast, Kranhaken, Hinterachslenkung

Ort und Datum der Prüfung Bellach, 07.06.1984  
Gau/jak

Ersetzt Typenschein vom

Eidg. Typenprüfstelle